



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ  
МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО, ХРАНИТЕ И  
ГОРИТЕ  
БЪЛГАРСКА АГЕНЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТ НА  
ХРАНИТЕ  
[www.babh.government.bg](http://www.babh.government.bg)

REPUBLIC OF BULGARIA  
MINISTRY OF AGRICULTURE, FOOD AND FORESTRY  
BULGARIAN FOOD SAFETY AGENCY  
[www.babh.government.bg](http://www.babh.government.bg)

**Форма  
міжнародного сертифіката  
для ввезення (пересилання) на митну територію України  
перероблених кормів для домашніх тварин (1) (окрім консервованих кормів для  
домашніх тварин)/**

**Form of International certificate  
for introduction (sending) to the customs territory of Ukraine  
of processed petfood<sup>(1)</sup> other than canned petfood**

**Международен сертификат за внос (изпращане) в митническата територия на Украйна  
на преработена храна за домашни любимци<sup>(1)</sup>, различна от консервирана храна за  
домашни любимци**

**Країна-експортер/Exporting country/Държава- износител**

<b>Частина I: Детална інформація щодо відправленого вантажу / Part I: Details of dispatched consignment/ Част I: Данни за изпратената пратка</b>	<b>I.1. Відправник/Consignor/Изпращач</b>  Назва/Name/Име  Адреса/Address/Адрес  Номер телефону/Tel./Телефон	<b>I.2. Ідентифікаційний номер міжнародного сертифіката/ International Certificate reference number/ Референтен номер на міжнародния сертификат</b>	1.2.a.
		<b>I.3. Центральний компетентний орган країни-експортера/ Central Competent Authority of exporting country/ Централен компетентен орган на държавата-износител</b>	
		<b>I.4. Місцевий компетентний орган країни-експортера /Local Competent Authority of exporting country/ Местен компетентен орган на държавата-износител</b>	
	<b>I.5. Одержувач/Consignee/Получател</b>  Назва /Name/Име  Адреса/Address/Адрес	<b>I.6. Особа, відповідальна за вантаж в Україні/Person responsible for the consignment in Ukraine/ Лице, отговорно за пратката в Украйна</b>  Назва/Name/Име	

<b>Поштовий індекс/Postal code/Пощенски код</b>  <b>Телефон/Tel./Телефон</b>				<b>Адреса/Address/Адрес</b>  <b>Поштовий індекс/Postal code/Пощенски код</b>  <b>Телефон/Tel/Телефон</b>					
<b>I.7. Країна походження/ Country of origin/Държава на произход</b>	<b>Код ISO/ ISO code/ ISO код</b>	<b>I.8. Зона походження/ Zone of origin/ Област (Зона) на произход</b>	<b>Код/ Code/ Код</b>	<b>I.9. Країна призначення/ Country of destination/Държава на местоназначення</b>	<b>Код ISO / ISO code/ ISO код</b>	<b>I.10. Зона призначення/ Zone of destination/ Област (Зона на местоназначення)</b>	<b>Код/ Code/ Код</b>		
<b>I.11. Місце походження/Place of origin/Місце на произход</b> <b>Назва/Name/Име</b> <b>Адреса/Address/Адрес</b>  <b>Назва/Name/Име</b> <b>Адреса/Address/Адрес</b>				<b>I.12. Місце призначення/ Place of destination/Местоназначення</b> <b>Назва/Name/Име</b> <b>Адреса/Address/Адрес</b>  <b>Поштовий індекс/ Postal code/Пощенски код</b>				<b>Митний склад/Custom warehouse/Митнически склад</b>  <b>Номер затвердження/ Approval number/Регистрационен номер</b>	
<b>I.13. Місце відвантаження/Place of loading/Місце на натоварване</b>  <b>Адреса/Address/Адрес</b>				<b>I.14. Дата відправлення/Date of departure/Дата на отпътуване</b>					
<b>I.15. Транспорт/Means of transport/Транспортни средства</b>  <b>Літак/ <input type="checkbox"/> Аероплан/Самолет</b>				<b>I.16. Вхідний прикордонний інспекційний пост в Україні/ Entry VIP in Ukraine/ Граничен инспекционен пункт на влизане в Украйна</b>					
<b>Судно/ <input type="checkbox"/> Ship/Кораб</b>				<b>Залізничні <input type="checkbox"/> вагони/ Railway wagon/ЖП</b>				<b>I.17.</b>	

<b>вагон</b>			
Дорожній екіпаж/ <input type="checkbox"/> Інший/ <input type="checkbox"/> Road vehicle/Пътно Other/Друго <b>превозно средство</b>			
<b>Идентифікація /Identification/Идентификация:</b>  <b>Документальні посилання/ Documentary references/Относими документи:</b>			
<b>I.18. Опис товару/Description of commodity/Описание на стоката</b>		<b>I.19. Код вантажу (УКТЗЕД) Commodity code (HS code)/Код на стоката (HS код)</b>	
<b>I.21. Температура продукту/Temperature of the product/Температура на продукта</b>  <b>Температура навколишнього середовища/Ambient/Температура на околната среда</b> <input type="checkbox"/>  <b>Охолоджений/Chilled/Охладен</b> <input type="checkbox"/>  <b>Заморожений/Frozen/Замразен</b> <input type="checkbox"/>		<b>I.20. Кількість/Quantity/К оличество</b>  <b>I.22. Кількість упаковок/ Number of packages/Брой опаковки</b>	
<b>I.23. Номер пломби/контейнера/ Seal /container No/Номер на пломбата/контейнера</b>		<b>I.24. Тип пакування/Type of packaging/ Вид на опаковката</b>	
<b>I.25. Товари призначені для/Commodities certified as/ Пратката е предназначена за</b>			
<b>Корм для тварин/Animal feedingstuff/ Храна за домашни любимци</b> <input type="checkbox"/>		<b>Технічне користання/Technical use/Техническа употреба</b> <input type="checkbox"/>	
<b>I.26.</b>		<b>I.27. Для імпорту (ввезення) в Україну/ For import (admission) into Ukraine / За внос (допускане) в Україна</b> <input type="checkbox"/>	
<b>I.28. Ідентифікація товару/Identification of the commodities/ Идентификация на стоките</b>			
<b>Вид (наукова назва)/ Species (Scientific name)/ Видове (Научно наименование)</b>	<b>Номер затвердження потужності (об'єкта)/ Approval number of establishments/ Идентификационен № на предприятието</b>	<b>Вага/ Net weight/ Нето тегло</b>	<b>Номер партії/ Batch number/ Номер на партида</b>

Потужність (об'єкт) виробництва/  
Manufacturing plant/Производственно  
предприятие

частина II: Сертифікація/Part II: Certification/  
Част II: Сертифіциране

Країна-експортер/Exporting country/Държава-износител	Перероблені корми для домашніх тварин (окрім консервованих кормів для домашніх тварин)/Processed petfood (other than canned petfood)/ Преработена храна за домашни любимци (различна от консервирана храна за домашни любимци)
--	--

II. Інформація про здоров'я/ Health information/ /Здравна информация	II.a. Ідентифікаційний номер міжнародного сертифіката/International Certificate reference number/ Референтен номер на международния сертификат	II.b.
--	--	-------

II. Підтвердження безпечності для здоров'я тварин/Animal health attestation/ Удостоверение за здравния статус на животните

Я, що нижче підписався державний ветеринарний інспектор, цим засвідчую, що перероблені корми для домашніх тварин (окрім консервованих кормів для домашніх тварин), зазначені в частині I цього міжнародного сертифіката, відповідають таким вимогам/I, the undersigned official veterinarian, certify that processed petfood (other than canned petfood), described in Part I of this International Certificate, comply with the following requirements:/ **Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, удостоверявам, че преработената храна за домашни любимци (различна от консервирана храна за домашни любимци), описана в част I на настоящия международен сертификат, отговаря на следните изисквания:**

**II.1** Вироблені та зберігались на потужності (об'єкті), що затверджена та знаходиться під наглядом компетентного органу країни-експортера/країни походження, та де запроваджено постійно діючі процедури, засновані на принципах системи аналізу небезпечних факторів та контролю у критичних точках (НАССР) / Have been prepared and stored in an establishment approved and supervised by the competent authority of exporting country/country of origin, and where a programme, based on the НАССР principles/e **била произведена и съхранявана в регистрирано предприятие, което е под контрола на компетентния орган на държавата-износител/държавата на произход, и в което е въведена и се изпълнява процедура основана на принципите на НАССР .**

**II.2** Вироблені виключно із таких побічних продуктів тваринного походження/Have been prepared exclusively with the following animal by-products/e **произведена изключително от следните странични животински продукти:**

<sup>(2)</sup> **або/** [туші та частини забитих тварин або, у випадку мисливської здобичі, цілі впольовані тварини або їх частини, які придатні до споживання людиною відповідно до вимог законодавства України, але не призначені для споживання людиною у зв'язку із комерційними цілями]/[carcasses and parts of animals slaughtered or, in the case of game, bodies or parts of animals killed, and which are fit for human consumption in accordance with Ukrainian legislation, but are not intended for human consumption for commercial reasons]/ **трупове и части от заклани животни или в случай на дивеч, трупове или части от убити животни, които са годни за човешка консумация в съответствие с украинското законодателство, но не са предназначени за**

**човешка консумация поради търговски причини];**

<sup>(2)</sup>та/або/  
and/or/ил  
и

**[туші та їх нижчезазначені частини, що отримані з тварин, які або були забиті на бійні та визнані придатними до забою для споживання людиною внаслідок передзабійного огляду, або цілі тварини та їх нижчезазначені частини, що є мисливською здобиччю, впольованою для споживання людиною відповідно до вимог законодавства України/[carcasses and the following parts originating either from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse and were considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection or bodies and the following parts of animals from game killed for human consumption in accordance with Ukrainian legislation/[трупове и следните части, произхождащи или от животни, които са заклани в кланица и са определени като годни за човешка консумация след извършен предкланичен преглед или тела и следните части от дивеч, убит с цел човешка консумация в съответствие с украинското законодателство:**

**туші тварин або частини тварин, що визнані непридатними для споживання людиною відповідно до вимог законодавства України, та щодо яких не виявлено ознак захворювання інфекційними хворобами, що можуть передаватися людині або тварині/carcasses or bodies and parts of animals which are rejected as unfit for human consumption in accordance with Ukrainian legislation, but which did not show any signs of disease communicable to humans or animals/ трупове или тела и части от животни, които са негодни за човешка консумация в съответствие с украинското законодателство, но които не са показали никакви признаци на заболяване, което може да се предаде на хората или животните**

**голови свійської птиці/heads of poultry/глави на домашни птици;**

**шкіри та шкури, включаючи їх шматки та обрізки, роги та копита, включаючи фаланги, зап'ясткові та п'ясткові кістки, а також плюснові та передплюснові кістки, що отримані із нежуйних тварин/hides and skins, including trimmings and splitting thereof, horns and feet, including the phalanges and the carpus and metacarpus bones, tarsus and metatarsus bones, of animals, other than ruminants/кожи, включително израстъци и изрезки от тях, рога и крайници, включително фалангите, карпалните и метакарпалните кости, тарзалните и метатарзалните кости на животни, различни от преживни;**

**щетина свиней/pig bristles/свинска четина;**

**пір'я]/feathers/пера];**

<sup>(2)</sup>та/або/  
and/or/и/  
или

**[кров тварин, які не виявили жодних ознак хвороби, що може передаватись через кров людям або тваринам, отримана із тварин, окрім жуйних, які були забиті на бійні та внаслідок передзабійного огляду визнані придатними до**

**забою для споживання людиною відповідно до вимог законодавства України]/[blood of animals which did not show any signs of disease communicable through blood to humans or animals, obtained from animals other than ruminants that have been slaughtered in a slaughterhouse after having been considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection in accordance with Ukrainian legislation]/ **[кръв от животни, които не са показали никакви признаци на заболяване, което се предава на****

хора или животни чрез кръв, получена от животни, различни от преживни, които са заклани в кланица, след определянето им за годни за клане с цел човешка консумация след извършен предкланичен преглед в съответствие с украинското законодателство];

<sup>(2)</sup>та/або/  
and/or/и/  
или [побічні продукти тваринного походження, отримані під час виготовлення продуктів, призначених для споживання людиною, включаючи знежирені кістки, шкварки та шлам із центрифуги або сепаратора від переробки молока]/[animal by-products arising from the production of products intended for human consumption, including degreased bone, greaves and centrifuge or separator sludge from milk processing]/ [странични животински продукти, получени при производството на продукти, предназначени за човешка консумация, включително обезмаслени кости, пръжки и утайка от центрофугата или от сепаратора при преработката на мляко]

<sup>(2)</sup>та/або/  
and/or/и/  
или [продукти тваринного походження або харчові продукти, що містять продукти тваринного походження, не призначені для споживання людиною у зв'язку із комерційними цілями або внаслідок виробничих, пакувальних чи інших дефектів, які не становлять загрози для здоров'я людей і тварин]/[products of animal origin, or foodstuffs containing products of animal origin, which are no longer intended for human consumption for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arise]/[продукти от животински произход или храни, съдържащи продукти от животински произход, които вече не са предназначени за човешка консумация по търговски причини или поради производствени проблеми, или дефекти на опаковката или други дефекти, от които не произтича риск за здравето на човека или животните]

<sup>(2)</sup>та/або/  
and/or/и/  
или [кров, плацента, вовна, пір'я, шерсть, роги, частини копит і сире молоко, отримані від живих тварин, які не мали жодних ознак захворювань, що можуть передаватись людям або тваринам, крім крові жуйних тварин, які потребують дослідження на губчастоподібну енцефалопатію]/[blood, placenta, wool, feathers, hair, horns, hoof cuts and raw milk obtained from live animals that did not show any signs of diseases communicable to humans or animals, except for blood of ruminants requiring testing for spongiform encephalopathy]/[кръв, плацента, вълна, пера, козина, рога, изрезки от копита и сурово мляко, добити от живи животни, които не са показали никакви признаци на заболявания, предаващи се на хора или животни, с изключение на кръв от преживни, за която се изисква изследване за ТСЕ]

<sup>(2)</sup>та/або/  
and/or/и/  
или [водні організми (гідробіонти) та їх частини, крім морських ссавців, у яких не виявлено ознак захворювання інфекційними хворобами, що можуть передаватися людині або тварині, виловлені з метою розміщення на ринку]/[aquatic animals, and parts of such animals, except sea mammals, which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals, caught for the purpose of placing on the market/ [водни животни и части от такива животни, с изключение на морски бозайници, които не са показали никакви признаци на заболявания, предаващи се на хора или животни, уловени с цел предлагане на пазара];

<sup>(2)</sup>та/або/  
and/or/и/  
или [побічні продукти тваринного походження з водних організмів (гідробіонтів), виловлених з метою розміщення на ринку, які утворюються під час виробництва продукції для споживання людиною]/[animal by-products from aquatic animals collected for the marketing purpose that were obtained during production of products for human

consumption/ [странични животински продукти, от водни животни, уловени с цел предлагане на пазара, които са получени при производството на продукти за човешка консумация];

<sup>(2)</sup>та/або/  
and/or/и/  
или [зазначений ниже материал, получен из животных, которые не имели никаких признаков заболевания, которые могут передаваться людям или животным/[the following material originating from animals which did not show any signs of disease communicable through that material to humans or animals/ [следните материали, произхождащи от животни, които не са показали никакви признаци на заболяване, предаващо се чрез този материал на хора или животни]

черепашки та панцири моллюсков и ракоподобных из мягкими тканями или мясом/shells from shellfish with soft tissue or flesh/ черупки от черупчести мекотели с меки тъкани или месо

материали, получени из наземных животных, - побочные продукты из инкубатора, яйца, яичные продукты, включая скорлупы яиц/terrestrial materials: hatchery by-products, eggs, egg by-products, including egg shells/ материали, получени от сухоземни животни: странични продукти от люпилни, яйца, продукти от яйца, включително черупки от яйца;

добовий молодняк, забитий для коммерческих целей/day-old chicks killed for commercial reasons/еднодневни пилета, убитвени по търговски причини]

<sup>(2)</sup>та/або/  
and/or/и/  
или [побічні продукти тваринного походження, отримані із водних або наземних безхребетних тварин, окрім видів, що є збудниками захворювань, які можуть передаватись людям або тваринам]/[animal by-products from aquatic or terrestrial invertebrates other than species pathogenic to humans or animals/ [странични животински продукти от водни или сухоземни безгръбначни животни, различни от видовете, патогенни за хората или животните];

<sup>(2)</sup>та/або/  
and/or/и/  
или [туші та/або частини туш гризунів, зайцеподібних хутрових звірів, крім побічних продуктів тваринного походження, що належать до категорій I і II відповідно до вимог законодавства України про побічні продукти тваринного походження]/[animals and parts thereof of Rodentia and Lagomorpha orders, parts thereof, except for animal by-products belonging to Category I and Category II in accordance with the requirements of Ukrainian law on animal by-products/животни и части от тях от разредите Rodentia и Lagomorpha, с изключение на странични животински продукти от категория 1 и категория 2 в съответствие с изискванията на украинското законодателство относно страничните животински продукти];

<sup>(2)</sup>та/або/  
and/or/и/  
или [корми для домашних животных та корми тваринного походження або корми, що містять побічні продукти тваринного походження чи продукти оброблення, переробки побічних продуктів тваринного походження, які не призначені для годування тварин у зв'язку із комерційними цілями або внаслідок виробничих, пакувальних або інших дефектів, які не становлять загрози для здоров'я людей або тварин]/[petfood or feed of animal origin or feed containing animal by-products or derived products that are not intended for feeding for commercial reasons or because of production, packaging or other defects that do not pose risk to human or animal health/[храни за домашни любимци и фуражи от животински произход или фуражи, съдържащи странични животински продукти или производни продукти, които вече не са предназначени за хранене поради търговски причини или поради производствени проблеми, или

дефекти на опаковката или други дефекти, от които не произтича риск за здравето на човека или животните]

<sup>(2)</sup>та/або/  
and/or/и/  
или

побічні продукти, отримані із свійської птиці та/або зайцеподібних, які не виявили жодних ознак захворювань, що можуть передаватись людям або тваринам, забитих на фермі для прямих поставок виробником невеликих кількостей м'яса свійської птиці та зайцеподібних кінцевому споживачу або місцевим (локальним) потужностям роздрібної торгівлі, що здійснюють безпосереднє постачання такого свіжого м'яса кінцевому споживачу/animal by-products from poultry and/or lagomorphs slaughtered on a farm for direct supply by the producer of small quantities of meat from poultry and lagomorphs to the final consumer or to local retail establishments directly supplying such meat to the final consumer as fresh meat./

странични животински продукти от домашни птици и/или лагоморфни, закрани във ферма за директна доставка от производителя на малки количества месо от домашни птици и лагоморфни до крайния потребител или до местни обекти за търговия на дребно, които директно доставят такава месо на крайния потребител като прясно месо.

**П.3** Піддані термічній обробці за температури не нижче 90 °C по всій речовині або сушінню чи ферментації, що дозволені компетентним органом країни походження, або (у випадку водних і наземних безхребетних інших, ніж види, які є збудниками захворювань, що можуть передаватись людям чи тваринам) обробці, затвердженій компетентним органом країни походження та гарантує, що корм для домашніх тварин не становитиме загрози для здоров'я людей і тварин, або у якості інгредієнтів для кормів було використано виключно:/Were subjected to a heat treatment of at least 90 °C throughout the whole substance or drying or fermentation authorised by the competent authority of the country of origin, or (in case of aquatic and terrestrial vertebrates other than

species pathogenic to humans or animals) be subjected to a treatment which is authorised by the competent authority of the country of origin and ensures that petfood does not pose hazard to human or animal health, or were produced exclusively from the following ingredients/ е била подложена на топлинна обробка при най-малко 90°C на цялото съдържание или на сушене или ферментация, разрешени от компетентния орган на държавата на произход, или (в случай на водни и сухоземни гръбначни животни, различни от видовете, патогенни за хора или животни) е била подложена на обробка, разрешена от компетентния орган на държавата на произход, с която се гарантира, че храната за домашни любимци не представлява опасност за здравето на хората или животните, или е произведена изключително от следните съставки:

**П.3.1** побічні продукти тваринного походження або похідні продукти з м'яса чи м'ясних продуктів, що піддані термічній обробці за температури не нижче 90 °C по всій речовині/animal by-products or derived products from meat or meat products subjected to a heat treatment of at least 90 °C throughout the whole substance/странични животински продукти или производни продукти, получени от месо или месни продукти, подложени на топлинна обробка при най-малко 90°C на цялото съдържание;

**П.3.2** молоко та продукти на основі молока, які:/milk and milk-based products which/ мляко и млечни продукти, които:

<sup>(2)</sup>або/either/ піддані процесу пастеризації, достатньому для отримання негативної реакції тесту на фосфатазу/ were subjected to a pasteurisation treatment sufficient to produce a



negative reaction to phosphatase test/ са били подложени на пастьоризация, достатъчна, за да се получи негативен резултат при фосфатазен тест;

<sup>(2)</sup> або/or/или піддані процесу пастеризації, достатньому для отримання негативної реакції тесту на фосфатазу (для молока та продуктів на основі молока з рН, зменшеним до рівня нижче шести)/ were subjected to a pasteurisation treatment sufficient to produce a negative reaction phosphatase test (for milk and milk-based products with pH reduced to less than 6)/ са били подложени на пастьоризация, достатъчна да се получи негативен резултат при фосфатазен тест (за мляко и производни продукти с рН понижено до по-малко от 6);

<sup>(2)</sup> або/or/или піддані процесу стерилізації чи подвійній термічній обробці, де кожна з них була достатньою для отримання негативної реакції тесту на фосфатазу/subjected to a sterilisation process or a double heat treatment where each treatment was sufficient to produce a negative reaction to phosphatase test/ са били са подложени на стерилізация или двукратна топлинна обработка, където всяка обработка е била достатъчна, за да се получи негативен резултат при фосфатазен тест;

**II.3.3** желатин, вироблений із застосуванням процесу, який забезпечує обробку непереробленого матеріалу кислотою чи лугом, що супроводжується щонайменше одним промиванням із подальшим коригуванням рівня рН та проведенням (за необхідності - повторним проведенням) екстракції желатину шляхом нагрівання й очищення за допомогою фільтрування та стерилізації/gelatine produced with a process ensuring that unprocessed material material is subjected to a treatment with acid or alkali followed by at least one rinsing with subsequent adjustment of pH and subsequent (if necessary repeated) extraction of gelatine by heat followed by purification by means of filtration and sterilization/желатин, произведен чрез процес, гарантираш, че непереработеният материал е подложен на обработка с киселина или основа, последвана от поне едно изплакване с последващо регулиране на рН и последваща (при необходимост повторена) екстракция на желатина чрез нагриване, последвано от пречистване чрез филтрация и стерилізация

**II.3.4** гідролізований білок, вироблений із застосуванням виробничого процесу, який включає застосування заходів для мінімізації зараження непереробленого матеріалу, а у випадку, якщо гідролізований білок походить повністю або частково зі шкір та шкур жуйних тварин, його виготовлено на переробній потужності (об'єкті), призначеній виключно для цілей виробництва гідролізованого білка, із застосуванням лише матеріалу з молекулярною масою нижче 10000 дальтонів і процесу, що включає підготовку непереробленого матеріалу шляхом витримування в розсолі, зоління та інтенсивного промивання, після чого матеріал/hydrolysed protein produced with the use of a production process involving appropriate measures to minimise contamination of unprocessed raw material and in case of hydrolysed protein

entirely or partly derived from ruminant hides and skins produced at a processing plant dedicated solely to the production of hydrolysed protein using only the material with a molecular weight below 10000 Dalton and a process involving the preparation of unprocessed material through brining, liming and intensive

washing followed by/ хидролизиран протеин, получен чрез производствен процес, включващ подходящи мерки за минимизиране на замърсяването на непреработената суровина и в случай на хидролизиран протеин изцяло или частично получен от кожи на преживни животни, произведен в преработвателно предприятие, в което се произвежда единствено хидролизиран протеин, като се използват само материал с молекулно тегло под 10000 Dalton и процес, включващ подготовка на непреработения материал чрез осоляване, обработка с вар и интензивно изплакване последван от:

<sup>(2)</sup> *або/either/* и *и* **п**ідається обробці, що забезпечує досягнення рівня рН вище 11 протягом більше 3 годин за температури вище 80 °С, після чого піддається термічній обробці за температури вище 140 °С упродовж 30 хв під тиском більше 3,6 барів/*treatment of the material to reach a pH level of more than 11 for than 3 hours at a temperature more than 80 °C and subsequently by heat treatment at more than 140 °C for 30 minutes at more than 3.6 bar/* **о**бработка на материала за достигане на стойности на рН над 11 за повече от 3 часа при температура над 80°С и последваща термічна обработка при повече от 140°С в продължение на 30 минути при налягане над 3,6 бара;

<sup>(2)</sup> *або/or/или* **п**ідається обробці, що забезпечує досягнення рівня рН від 1 до 2, після чого піддається обробці з досягнення рівня рН вище 11 та наступній термічній обробці за температури 140 °С протягом 30 хв під тиском 3 бари/*treatment of the material to reach a pH level of 1 to 2, followed by treatment to reach a pH level of more than 11, followed by heat treatment at 140 °C for 30 minutes at 3 bar/* **о**бработка на материала до достигане на стойности на рН от 1 до 2, последвана от обработка за достигане на стойността на рН над 11, последвана от термічна обработка при 140°С за 30 минути при налягане 3 бара;

**II.3.5** **я**єчні продукти, піддані будь-якому з методів переробки від I до V чи VII відповідно до додатка 2 до Вимог щодо ввезення (пересилання) на митну територію України харчових продуктів тваринного походження, кормів, сіна, соломи, а також побічних продуктів тваринного походження та продуктів їх оброблення, переробки, затверджених наказом Міністерства аграрної політики та продовольства України № 553 від 16 листопада 2018 року, або вироблені відповідно до гігієнічних вимог, встановлених законодавством України про безпечність та окремі показники якості харчових продуктів для яєчних продуктів, призначених для споживання людиною/*egg products subjected to any of the processing methods I to V or VII in accordance with Annex 2 of Requirements for introduction (sending) to the customs territory of Ukraine of food products of animal origin, feed, hay, straw, animal by-products and derived products, adopted by the Order of Ministry of Agrarian Policy and Food of Ukraine № 553 of 16.11.2018 or were produced in accordance with hygienic requirement of the Ukrainian law on safety and specific quality parameters of food, established for egg products intended for human consumption/* **я**йчни продукти, подложени на някой от методите на преработка I до V или VII в съответствие с Приложение 2 от Изискванията за въвеждане (изпращане) в митническата територия на Украйна на хранителни продукти от животински произход, фуражи, сено, слама, странични животински продукти и производни продукти, утвърдени със Заповед № 553 от

16.11.2018 г. на Министерството на аграрната политика и храните на Украйна. или са произведени в съответствие с хигиенните изисквания на украинското законодателство за безопасността и специфичните показатели за качество на храните, относими за яйчни продукти, предназначени за човешка консумация;

**II.3.6** колаген, подложен на процес, гарантиращ, че непреработеният материал е преминал преработка, която включва измиване, регулиране на рН с помощта на киселина или основа, последвано от едно или повече изплаквания, филтриране и пресоване, като използването на консерванти, различни от разрешените от украинския закон, е забранено;

**II.3.7** продукти з крови, поддани будь-якому з методів переробки від I до V чи VII відповідно до додатка 2 до Вимог щодо ввезення (пересилання) на митну

територію України харчових продуктів тваринного походження, кормів, сіна, соломи, а також побічних продуктів тваринного походження та продуктів їх оброблення, переробки, затверджених наказом Міністерства аграрної політики та продовольства України № 553 від 16 листопада 2018 року/blood products subjected to any of the processing methods I to V or VII in accordance with Annex 2 of Requirements for introduction (sending) to the customs territory of Ukraine of food products of animal origin, feed, hay, straw, animal by-products and derived products, adopted by the Order of Ministry of Agrarian Policy and Food of Ukraine № 553 of 16.11.2018/кръвни продукти, подложени на някой от методите за преработка I до V или VII в съответствие с Приложение 2 от Изискванията за въвеждане (изпращане) в митническата територия на Украйна на хранителни продукти от животински произход, фуражи, сено, слама, странични животински продукти и производни продукти, утвърдени със Заповед № 553 от 16.11.2018 г. на Министерството на аграрната политика и храните на Украйна.;

**II.3.8** перероблений тваринний білок, отриманий із ссавців, підданий будь-якому з методів переробки від I до V чи VII відповідно до додатка 2 до Вимог щодо ввезення (пересилання) на митну територію України харчових продуктів тваринного походження, кормів, сіна, соломи, а також побічних продуктів тваринного походження та продуктів їх оброблення, переробки, затверджених наказом Міністерства аграрної політики та продовольства України № 553 від 16 листопада 2018 року/mammalian processed animal protein subjected to any of the processing methods I to V or VII in accordance with the requirements of Annex 2 of Requirements for introduction (sending) to the customs territory of Ukraine of food products of animal origin, feed, hay, straw, animal by-products and derived products, adopted by the Order of Ministry of Agrarian Policy and Food of Ukraine № 553 of 16.11.2018 or were produced in accordance with hygienic requirement of the Ukrainian law on safety and specific quality parameters of food/ преработен животински протеин от бозайници, подложен на който

и да е от методите за преработка I до V или VII в съответствие с изискванията на Приложение 2 към Изискванията за въвеждане (изпращане) в митническата територия на Украйна на хранителни продукти от животински произход, фуражи, сено, слама, странични животински продукти и производни продукти, утвърдени със Заповед № 553 от 16.11.2018 г. на Министерството на аграрната политика и храните на Украйна или са произведени в съответствие с хигиенните изисквания на украинското законодателство за безопасността и специфични показатели за качество на храните;

**II.3.9** продукти крови, отримани зі свиней, що піддані будь-якому з методів переробки від I до V чи VII відповідно до додатка 2 до Вимог щодо ввезення (пересилання) на митну територію України харчових продуктів тваринного походження, кормів, сіна, соломи, а також побічних продуктів тваринного походження та продуктів їх оброблення, переробки, затверджених наказом Міністерства аграрної політики та продовольства України № 553 від 16 листопада 2018 року, за умови, що у випадку використання методу переробки VII застосовано термічну обробку за температури не нижче 80 °C у всій речовині/porcine blood products subjected to any of the processing methods I to V or VII in accordance with Annex 2 of Requirements for introduction (sending) to the customs territory of Ukraine of food products of animal origin, feed, hay, straw, animal by-products and derived products, adopted by the Order of Ministry of Agrarian Policy and Food of Ukraine № 553 of 16.11.2018 and in case of method VII, a heat treatment throughout the whole substance at a minimum temperature of 80 °C was applied/кръвни продукти от свине, подложени на някой от методите за преработка I до V или VII в съответствие с Приложение 2 от Изискванията за въвеждане (изпращане) в митническата територия на Украйна на хранителни продукти от животински произход, фуражи, сено, слама, странични животински продукти и производни продукти, приети със Заповед № 553 от 16.11.2018 г. на Министерство на аграрната политика и храните на Украйна и в случай на метод VII, се прилага термична обработка на целия продукт при минимална температура от 80°C;

**II.3.10** перероблений тваринний білок, отриманий з тварин, окрім ссавців, за винятком рибного борошна, що підданий будь-якому з методів переробки від I до V чи VII відповідно до додатка 2 до Вимог щодо ввезення (пересилання) на митну територію України харчових продуктів тваринного походження, кормів, сіна, соломи, а також побічних продуктів тваринного походження та продуктів їх оброблення, переробки, затверджених наказом Міністерства аграрної політики та продовольства України № 553 від 16 листопада 2018 року/non-mammalian processed animal protein (with the exclusion of fishmeal) subjected to any of the processing methods I to V or VII in accordance with the requirements of Annex 2 of Requirements for introduction (sending) to the customs territory of Ukraine of food products of animal origin, feed, hay, straw, animal by-products and derived products, adopted by the Order of Ministry of Agrarian Policy and Food of Ukraine № 553 of 16.11.2018/переработен животински протеин, получен от животни, различни от бозайници (с изключение на рибно брашно), подложен на който и да е от методите на преработка I до V или VII в съответствие с изискванията на Приложение 2 към Изискванията за въвеждане (изпращане) в митническата територия на Украйна на хранителни продукти от животински произход, фуражи, сено, слама, странични животински продукти и производни продукти приети със Заповед № 553 от 16.11.2018 г. на Министерство на аграрната политика

и храните на Украйна;

- II.3.11** **рибне борошно, піддане будь-якому з методів переробки, що забезпечує відповідність кінцевого продукту мікробіологічним показникам, зазначеним в пункті II.4 цього міжнародного сертифіката/fishmeal subjected to any of the processing methods ensuring the compliance of end product with microbiological parameters, indicated in point II.4 of this International Certificate/ рибно брашно, подложено на някой от методите за преработка, осигуряващи съответствието на крайния продукт с микробиологични показатели, посочени в точка II.4 от настоящия международен сертификат;**
- II.3.12** **топлений жир (включаючи риб'ячий жир), підданий будь-якому з методів переробки від I до V чи VII (у випадку риб'ячого жиру - методу переробки VI) відповідно до додатка 2 до Вимог щодо ввезення (пересилання) на митну територію України харчових продуктів тваринного походження, кормів, сіна, соломи, а також побічних продуктів тваринного походження та продуктів їх оброблення, переробки, затверджених наказом Міністерства аграрної політики та продовольства України № 553 від 16 листопада 2018 року або виготовлений відповідно до гігієнічних вимог, що відповідають вимогам законодавства України; топлени жири, отримані із жуйних тварин, очищені у спосіб, який забезпечує досягнення максимального рівня нерозчинних залишкових домішок, що не перевищує 0,15 %/ ваги/rendered fat (including fish oil) subjected to any of the processing methods I to V or VII (method VI in case of fish oil) in accordance with the requirements of Annex of Requirements for introduction (sending) to the customs territory of Ukraine of food products of animal origin, feed, hay, straw, animal by-products and derived products, adopted by the Order of Ministry of Agrarian Policy and Food of Ukraine № 553 of 16.11.2018 or produced in accordance with the hygiene requirements that comply with the Ukrainian law; rendered fats from ruminant animals are purified in a way that the maximum level of remaining total insoluble impurities does not exceed 0.15% of weight/ преработени мазнини (включително рибна мазнина), подложени на който и да е от методите за обработка I до V или VII (метод VI в случай на рибна мазнина) в съответствие с изискванията на Приложение 2 към изискванията за въвеждане (изпращане) в митническата територия на Украйна на храни продукти от животински произход, фуражи, сено, слама, странични животински продукти и производни продукти, приети със Заповед № 553 от 16.11.2018 г. на Министерството на аграрната политика и храните на Украйна или произведени в съответствие с хигиенните изисквания, които отговарят на украинското законодателство; преработени мазнини от преживни животни, които са пречистени по начин, при който максималното количество на останали неразтворими примеси, не надвишава 0,15% от теглото;**
- II.3.13** **двокальційфосфат, вироблений за допомогою процесу, що включає подрібнення всіх кісток та знежирення за допомогою гарячої води, а також подальшу обробку розведеною соляною кислотою (в мінімальній концентрації 4 % і з рівнем рН нижче 1,5) протягом щонайменше двох днів, після чого здійснюється обробка отриманого фосфорного розчину вапном, що має наслідком випадіння осаду двокальційфосфату при рН від 4 до 7, а осад двокальційфосфату піддано сушінню повітрям за вихідної температури від 65 °C до 325 °C та кінцевої температури 30-65 °C/dicalcium phosphate produced by a process ensuring that all bone-material is**

finely crushed and degreased with hot water and subsequently treated with dilute hydrochloric acid (at a minimum concentration of 4% and pH of less than 1.5) over a period of at least 2 days, following this procedure, the obtained phosphoric liquor is treated with lime, resulting in a precipitate of dicalcium phosphate at pH 4 to 7, and precipitate of dicalcium phosphate is air-dried with inlet temperature of 65 °C to 325 °C and end temperature between 30 °C and 65 °C/**дикалциев фосфат, произведен чрез процес, гарантиращ, че целият костен материал е фино натрошен и обезмаслен с гореща вода и впоследствие обработен с разредена солна киселина (с минимална концентрация 4% и рН по-малко от 1,5) за период от най-малко 2 дни, след тази обработка получената фосфор съдържаща течност се обработва с вар, което води до утаяване на дикалциев фосфат при рН 4 до 7, и утайката от дикалциев фосфат се суши на въздух с начална температура от 65°C до 325°C и крайна температура между 30°C и 65°C;**

**II.3.14** **трикальцийфосфат, вироблений за допомогою процесу, що включає:/tricalcium phosphate produced by a process that ensures/ трикальциев фосфат, произведен чрез процес, който гарантира:**

**подрібнення всіх кісток та їх знежирення із застосуванням зустрічного потоку гарячої води (частки кісток мають бути менші ніж 14 мм)/all bone-material is crushed and degreased in counter-flow of hot water (bone chips less than 14 mm)/ обезмасляване в насрещен поток от гореща вода на целия костен материал, който е раздробен (костните частици са по-малки от 14 mm);**

**безперервну обробку парою за температури 145 °C протягом 30 хв під тиском 4 бари/continuous treatment with steam at 145 °C during 30 minutes at 4 bar/ непрекъсната обработка с пара при 145° C в продължение на 30 минути при 4 бара;**

**відділення білкового бульйону від гідроксиапатиту (трикальцийфосфату) центрифугуванням/separation of protein broth from hydroxyapatite (tricalcium phosphate) by centrifugation/ отделяне на протеиновия бульон от хидроксиапатита (трикальциев фосфат) чрез центрофугиране;**

**грануляцію трикальцийфосфату після висушування в рідкому середовищі повітрям за температури 200 °C/granulation of tricalcium phosphate after drying in a fluid bed with air at 200 °C/ гранулиране на трикальциев фосфат след изсушаване във флуидна среда с въздух при 200 ° C.**

**I.3.15** **побічні продукти тваринного походження, що використовуються як сенсорні (смакові) інгредієнти, піддані будь-якому з методів переробки, який забезпечує відповідність кінцевого продукту мікробіологічним показникам відповідно до вимог пункту II.4 цього міжнародного сертифіката/animal by-products used as flavouring (sensor) ingredients and processed according to a method that ensures compliance of the product with microbiological parameters indicated in point II.4 of this International Certificate/странични животински продукти, използвани като ароматизиращи (сензорни) съставки и преработени по метод, който осигурява съответствието на продукта с микробиологичните показатели, посочени в точка II.4 от настоящия международен сертификат;**

**II.4** **Щонайменше п'ять вибіркових зразків, відібраних із кожної обробленої партії**

впродовж або після зберігання на переробній потужності (об'єкті), піддані дослідженню, проведеному під контролем державного ветеринарного інспектора країни-експортера/країни походження, а результати такого дослідження підтвердили відповідність продукту таким мікробіологічним показникам:/At least 5 random samples from each processed batch collected during or after storage at the processing plant (object) were analysed under the control of a state inspector of the exporting country/country of origin and the results of this analysis confirmed the product's compliance with the following microbiological parameters/ **Най-малко 5 произвольни проби от всяка преработена партида, взети по време на или след съхранение в преработвателното предприятие (обект), са били анализирани под контрола на държавния инспектор на държавата-износител/държавата на произход и резултатите от този анализ потвърждават съответствието на продукта със следните микробиологични параметри:**

**сальмонела - відсутня в 25 г: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0/Salmonella: absence in 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0/ Салмонела: отсъствие в 25 г: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0;**  
**ентеробактерії: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 в 1 г/Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 in 1 g/ Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 в 1 г;**

де:/where/където:

**n - кількість досліджуваних зразків/n - number of samples analysed/ n – брой на пробите за анализ;**

**m - показник граничної кількості бактерій (результат вважається задовільним, якщо кількість бактерій у всіх зразках не перевищує m)/m - threshold value of the number of bacteria; the result is considered satisfactory if the number of bacteria does not exceed m/ m - гранична стойност за броя на бактериите; резултатът се счита за задоволителен, ако броят на бактериите във всички проби не надвишава m;**

**M - показник максимальної кількості бактерій (результат вважається незадовільним, якщо кількість бактерій в одному або декількох зразках дорівнює M або більше)/M - maximum value for the number of bacteria; the result is considered unsatisfactory if the number of bacteria in one or more samples is M or more/ M – максимална стойност за броя на бактериите; резултатът се счита за незадоволителен, ако броят на бактериите в една или повече проби е е по-голям или равен на M;**

**c - число зразків, у яких кількість бактерій може бути між m і M (зразки вважаються прийнятними, якщо кількість бактерій в інших зразках не перевищує m)/c - number of samples the bacterial count of which may be between m and M, the samples still being considered acceptable if the bacterial count of the other samples is m or less/ c - брой проби, чието бактериално число може да бъде между m и M, като пробата все още се счита за приемлива, ако бактериалното число в другите проби е по-малко или равно на m;**

**П.5 Перероблені корми для домашніх тварин запаковані у нові упаковки. Якщо перероблені корми для домашніх тварин відправляються не в готових для продажу упаковках, на яких чітко вказано, що їх вміст призначений лише для годівлі домашніх тварин, такі упаковки містять етикетки з написом «НЕ ДЛЯ СПОЖИВАННЯ ЛЮДИНОЮ»/Processed petfood was packed in new packaging. If petfood is not dispatched in ready-for-sale packages on which it is clearly indicated that their content is solely intended to feed pets, and such packages shall bear a label with «NOT FOR HUMAN CONSUMPTION» indication/ **Преработената храна за домашни любимци е****

била опакована в нова опаковка. Ако храната за домашни любимци не е в опаковки, готови за продажба, на които ясно е обозначено, че съдържанието им е предназначено единствено за хранене на домашни любимци, тези опаковки трябва да имат надпис върху етикета „НЕ Е ЗА ЧОВЕШКА КОНСУМАЦИЯ“.

**II.6** Кінцевий продукт з моменту переробки зберігався у спосіб, що забезпечує уникнення забруднення або зараження продукту збудниками захворювань, що можуть передаватись людям чи тваринам/After processing, the end product was be stored in a manner ensuring that no contamination or infection of the product with pathogenic agents of diseases communicable to humans or animals will take place/ След преработката крайният продукт е съхраняван по начин, гарантиращ, че няма да се осъществи замърсяване или инфектиране на продукта с патогени, причинители на болести, които могат да се предадат на хора или животни.

**II.7** Перероблені корми для домашніх тварин не містять та не є отриманими/Processed petfood does not contain and is not derived from/ Преработената храна за домашни любимци не съдържа и не се получава от:

<sup>(2)</sup>або/  
Either/и із ризикового матеріалу чи м'яса механічного обвалювання (ММО) із кісток ВРХ, кіз або овець, а тварини, з яких отримано тваринний білок, не піддавались забою після оглушення за допомогою газу, введеного в порожнину черепа, або після оглушення методом розривання тканин центральної нервової системи за допомогою довгастого інструменту у формі стрижня, що вводиться в порожнину черепа/specified risk material or mechanically separated meat from the bones of bovine, caprine and ovine animals. The animals from which animal protein is derived were not slaughtered/killed by means of gas injected into the cranial cavity after stunning or laceration of central nervous tissue after stunning by means of elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity/

специфично ризиковий матеріал или механічно отделено месо, получено от кости на говеда, овце и кози. Животните, от които е получен животинският протеин, не са били заклани/умъртвени чрез газ, инжектиран в черепната кухина, след зашеметяване или разкъсване на централната нервна тъкан посредством удължен прътовиден инструмент, въведен в черепната кухина

<sup>(2)</sup>або/or/  
или з матеріалу, відмінного від матеріалу, отриманого з ВРХ, кіз або овець, які були народжені, вирощені та забиті на території країни <sup>(2)</sup>чи зони <sup>(3)</sup> з незначним ризиком щодо губчастоподібної енцефалопатії ВРХ відповідно до вимог Кодексу здоров'я наземних тварин МЕБ/materials other than the materials from bovine, ovine or caprine animals, which were born, reared and slaughtered in a country <sup>(2)</sup>or zone <sup>(3)</sup> with a classified negligible BSE risk in accordance with the OIE Terrestrial Animal Health Code/ матеріали, различни от материалите получени от говеда, овце или кози, които са родени, отгледани и заклани в държава <sup>(2)</sup> или зона <sup>(3)</sup>, определена като такава с пренебрежим риск относно СЕГ, в съответствие с Кода за здравеопазване на сухоземните животни на Световната организация за здраве на животните (ОИЕ)

**II.8** [Якщо побічні продукти тваринного походження, призначені для годування жуйних, містять молоко або молочні продукти, отримані від овець або кіз, ці вівці та кози з моменту народження або протягом останніх трьох років мають безперервно утримуватися у господарстві, щодо якого не було встановлено ветеринарно-санітарних обмежень, пов'язаних із трансмісивною губчастоподібною енцефалопатією, та щодо якого протягом останніх трьох років виконувались такі вимоги:]/In case of animal by-products intended for feeding ruminants and containing milk or milk products of ovine and caprine origin, ovine and caprine animals from which these products are derived have been kept continuously since



birth or for the last three years on a holding where no veterinary and sanitary restrictions have been imposed in connection with TSE and which for the last three years has complied with the following requirements/ [в случай на странични животински продукти, предназначени за изхранване на преживни и съдържащи мляко или млечни продукти от овце и кози, то овцете и козите, от които са добити тези продукти, са отглеждани непрекъснато от раждането или през последните 3 години в стопанство, върху което не са наложени ветеринарно-санитарни ограничения във връзка с ТСЕ и което през последните три години отговаря на следните условия:

господарство поддавалось регулярно инспектуванню державним ветеринарным инспектором країни-експортера/країни походження/the holding has been subjected to regular inspections by state veterinary inspectors in the country of origin/exporting country/ стопанството е било подложено на регулярни проверки от държавни ветеринарни инспектори в държавата на произход/държавата-износител

у господарстві не було зафіксовано випадків скрепі овець або, у разі фіксування випадків цього захворювання, всі тварини, щодо яких було встановлено наявність скрепі овець, були забиті та знищені (за винятком племінних баранів з генотипом ARR/ARR і племінних овець, які мають щонайменше одну алель ARR і не мають жодної алелі VRQ)/no cases of classical scrapie in sheep have been registered on the holding or in the event of confirmation of a classical scrapie case, all animals in which classical scrapie is confirmed are killed and destroyed (except for breeding rams of ARR/ARR genotype and breeding ewes carrying at least one ARR allele and no VRQ allele)/ в стопанството не са регистрирани случаи на класическо Скрейпи по овцете или в случай на потвърждение на случай на класическо Скрейпи, всички животни с потвърдено класическо Скрейпи са умъртвени и унищожени (с изключение на разплодни овни с генотип ARR/ARR и разплодни овце, носещи поне един ARR алел и нито един VRQ алел

вівці та кози, за винятком овець, які мають генотип пріону ARR/ARR, можуть вводиться у господарство лише у випадку, якщо походять з господарства, яке відповідає зазначеним вище вимогам]/ovine and caprine animals, with the exception of sheep of ARR/ARR prion genotype, are introduced to the holding only if they come from a holding that complies with mentioned above requirements/ овцете и козите, с изключение на овцете с прионен генотип ARR/ARR, се въвеждат в стопанството само ако идват от стопанство, което отговаря на изискванията посочени по-горе].

#### Примітки/Notes/Бележки

Вимоги цього міжнародного сертифіката застосовуються до перероблених кормів для домашніх тварин (окрім консервованих кормів для домашніх тварин), що походять з країни чи її окремої території (зони або компартмента) та з потужності, які внесено до реєстру країн та потужностей, з яких дозволяється ввезення (пересилання) продуктів на митну територію України/Requirements of this International Certificate apply to processed petfood other than canned petfood, originating from a country or a separate territory (zone or compartment) thereof and from an establishment listed in the register of countries and establishments authorised for the importation (shipment) of products to the customs territory of Ukraine/ Изискванията в настоящия международен сертификат са приложими за преработена храна за домашни любимци, различна от консервирана храна за домашни любимци, произхождаща от държава или територия (зона или част от такава) от нея и

от предприятие, вписани в регистъра на държавите и предприятията, на които е разрешено внасянето (изпращането) на продукти в митническата територия на Украйна.

#### **Частина I/Part I/Част I:**

**Пункт I.15:** Вказати реєстраційний номер(и) залізничних вагонів або контейнерів та автомобілів, назви кораблів та номери рейсів літаків. Відправник зобов'язаний повідомити вхідний прикордонний інспекційний пост в Україні у разі розвантаження або перезавантаження/Box I.15: Indicate registration number (railway wagons or container and road vehicle), flight number (aircraft) or name (ship). In the event of unloading and reloading, consignor must inform entry BIP in Ukraine/**Поле I.15:** Посочете регистраційний номер (а) (жп вагони или контейнер и пътно превозно средство), номер на полета (самолет) или име (кораб). В случай на разтоварване и претоварване, изпращачът трябва да информира ГИП на влизане в Украйна.

**Пункт I.19:** Вказати код вантажу (УКТЗЕД): 0401, 0402, 0403, 0404, 0408, 0504, 0505, 0506, 0511, 1501, 1502, 1503, 1504, 2301, 2309, 2835 25, 2835 26, 3501 , 3502, 3503 або 3504/Box I.19: Indicate commodity code (HS code): 0401, 0402, 0403, 0404, 0408, 0504, 0505, 0506, 0511, 1501, 1502, 1503, 1504, 2301, 2309, 2835 25, 2835 26, 3501, 3502, 3503 or 3504/**Поле I.19:** Посочете код на стоката (HS код): 0401, 0402, 0403, 0404, 0408, 0504, 0505, 0506, 0511, 1501, 1502, 1503, 1504, 2301, 2309, 2835 25, 2835 26, 3501 , 3502, 3503 или 3504.

**Пункт I.23:** У разі контейнерів для насипних продуктів, зазначити номер контейнера та номер печатки (де це необхідно)/Box I.23: For bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) should be given/ **Поле I.23:** за контейнери с насипни продукти, се посочват номерът на контейнера и номерът на пломбата (ако е приложимо)

**Пункт I.25:** Технічне використання: будь-яке використання для цілей інших, ніж годування свійських тварин (крім хутрових тварин) та виробництва кормів для домашніх тварин/Box I.25: Technical use: any use other than feeding of farmed animals, other than fur animals and the production of petfood/ **Поле I.25:** Техніческа употреба: всяка употреба, различна от изхранване на селскостопански животни, различни от животни с ценни кожи и производството на храна за домашни любимци

#### **Частина II:/Part II/Част II:**

- (1) Корми для домашніх тварин - корми, призначені для годування домашніх тварин, і жувальні предмети, які складаються з побічних продуктів тваринного походження та продуктів оброблення, переробки побічних продуктів тваринного походження/Petfood - is feed for use as feed for pet animals and dogchews consisting of animal by-products or their derived products/ Храната за домашни любимци е фураж предначен за употреба като храна за домашни любимци и дъвчащи предмети, състоящи се от странични животински продукти или техни производни продукти**
- (2) Вибрати потрібне/Keep as appropriate/Излишното се зачертава**
- (3) Застосовується у разі визнання компетентним органом України зонування/Applies in case of recognition by Competent Authority of Ukraine of zoning/ Прилага се в случай на признаване от компетентния орган на Украйна на регионализация**

**Колір підпису та печатки має відрізнятися від кольору іншого тексту/The signature and the seal must be in a different colour that of the text/ Подписът и печатът трябва да бъдат в цвят, различен от този на текста**

**Державний ветеринарний інспектор/Official veterinarian/Официален ветеринарен лекар**

**Прізвище (великими літерами)/  
Name (in capitals letters)/Име (с главни букви)**

**Дата/  
Date/Дата**

**Печатка<sup>(4)</sup>/  
Stamp<sup>(4)</sup>  
/Печат<sup>(4)</sup>**

**Кваліфікація та посада/  
Qualification and title/Квалификация и длъжност**

**Підпис<sup>(4)</sup>/  
Signature<sup>(4)</sup>  
/Подпис<sup>(4)</sup>**